

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 1988

tot goedkeuring van steunmaatregelen door Frankrijk ten behoeve van de kolenmijnindustrie in 1988

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(88/243/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap voor Kolen en Staal,Gelet op Beschikking nr. 2064/86/EGKS van de
Commissie van 30 juni 1986 tot vaststelling van een
communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de
Staten ten behoeve van de kolenindustrie (¹),

Overwegende hetgeen volgt:

I

De Franse Regering heeft de Commissie bij schrijven van 29 december 1987 overeenkomstig artikel 9, lid 2, van Beschikking nr. 2064/86/EGKS in kennis gesteld van financiële maatregelen die zij voornemens is in 1988 rechtstreeks of onrechtstreeks ten behoeve van de lopende produktie van de kolenindustrie te treffen. De volgende financiële maatregelen werden de Commissie overeenkomstig de genoemde beschikking ter goedkeuring voorgelegd:

(in miljoen Ffr.)

— steun ter dekking van mijnbouwexploitatieverliezen:	1 661,0
— steun voor het Centre d'études et de recherche des charbonnages de France (Cerchar):	80,0

De steun ter dekking van mijnbouwexploitatieverliezen ten belope van 1 661 000 000 Ffr. dient om het verschil tussen de te verwachten kosten en opbrengsten per geproduceerde ton en per regio met ten hoogste 51 % te compenseren; de steun is derhalve verenigbaar met de voorwaarden van artikel 3, lid 1, van de beschikking.

De steun ter dekking van de mijnbouwexploitatieverliezen wordt beoogd de sluiting van bepaalde schachten te spreiden; de steun draagt aldus bij tot de oplossing van de uit de ontwikkeling van de kolenindustrie voortvloeiende sociale en regionale problemen overeenkomstig artikel 2, lid 1, derde streepje, van de beschikking.

De Franse Regering heeft het voornemen om in 1988 aan Cerchar steun te verlenen, ten einde het technische onderzoek in de kolenmijnindustrie te ondersteunen. Het bedrag van de steunmaatregel, welke maatregel reeds vele

jaren bestaat en door de Commissie destijds als algemene maatregel in de zin van artikel 67 van het EGKS-Verdrag was aanvaard, belooft 80 miljoen Ffr. De voorwaarden voor deze steunverlening blijven onveranderd.

II

Met betrekking tot de verenigbaarheid van de voorgenomen steun voor de lopende produktie met de goede werking van de gemeenschappelijke markt kan het volgende worden vastgesteld:

- gezien de kolen- en cokesvoorraden bij de mijnen zijn voor 1988 geen bevoorradingsmoeilijkheden te verwachten,
- de leveranties van Franse kolen naar andere landen van de Gemeenschap zijn zeer gering,
- in 1988 zullen waarschijnlijk geen prijsaanpassingstransacties op de prijzen van andere producenten in de Gemeenschap plaatsvinden,
- de Franse kolenprijzen in 1988 behoeven in beginsel niet tot onrechtstreekse steun aan industriële kolenverbruikers te leiden.

Derhalve kan worden vastgesteld dat de voor 1988 voorgenomen steunmaatregelen voor de lopende produktie van de Franse steenkolenmijnbouw met de goede werking van de gemeenschappelijke markt verenigbaar zijn.

III

De Commissie dient zich overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de beschikking ervan te vergewissen dat de door haar goedgekeurde rechtstreekse steun voor de lopende produktie uitsluitend wordt gebruikt voor de in de artikelen 3 tot en met 6 van de beschikking vastgestelde doeleinden. Zij dient daarom in het bijzonder op de hoogte te worden gebracht van de omvang en de verdeling van de uitgekeerde bedragen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Frankrijk wordt gemachtigd aan de Franse steenkolenmijnbouw met ingang van 1 januari 1988 voor het kalenderjaar 1988 steun ten bedrage van 1 741 000 000 Ffr. te verlenen. Het totale bedrag omvat:

1. steun tot een bedrag van 1 661 000 000 Ffr. ter dekking van mijnbouwexploitatieverliezen,

(¹) PB nr. L 177 van 1. 7. 1986, blz. 1.

2. steun tot een bedrag van 80 000 000 Ffr. voor het Centre d'études et de recherche des charbonnages de France.

Artikel 2

De Franse Regering deelt de Commissie uiterlijk op 30 juni 1989 mede welke steunbedragen in 1988 daadwerkelijk zijn uitgekeerd.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 21 maart 1988.

Voor de Commissie

Niçolas MOSAR

Lid van de Commissie